



California
Human Development

INFORME ANUAL 2024

***EMPODERANDO A LAS PERSONAS
FORTALECIENDO LAS COMUNIDADES***



Tabla de contenido



¿Quién es CHD?	4	Inmigración y Ciudadanía	12
Un Mensaje de parte del Liderazgo de CHD	5	Red de Mensajería Confiable	14
Servicios para Trabajadores Agrícolas	6	Metas Estratégicas	15
Vivienda Asequible	8	Un Agradecimiento Especial	16
Servicios de Jornaleros	10	Cómo participar	19
		CHD Directorio	20

¿Quién es CHD?

Fundada en 1967, el propósito de California Human Development (CHD) es crear oportunidades para los trabajadores agrícolas y para quienes más luchan en nuestras comunidades, ayudándolos a obtener educación, capacitación, empleo y mejores condiciones sociales para vivir con independencia y dignidad. Lo hacemos con un alcance amplio y profundo.

Fuentes federales, estatales, locales y privadas financian los programas integrales de servicios humanos de CHD. Nos extendemos por todo el norte de California, incluyendo pueblos rurales y grandes áreas metropolitanas, ofreciendo una red de servicios bilingües para trabajadores agrícolas, vivienda asequible, inmigración y ciudadanía, y servicios comunitarios.

Después de 58 años y literalmente decenas de miles de historias de éxito, sabemos que una simple ayuda puede transformar una vida, una familia, un vecindario y una comunidad.

Nuestra Misión

California Human Development es una organización de servicios para trabajadores agrícolas que crea caminos y oportunidades para que las personas superen las barreras en su búsqueda de una vida mejor.

Nuestra Visión

Abrimos puertas, construimos comunidades sólidas y mejoramos vidas.

Nuestros Valores

En California Human Development, creemos en:

El Servicio con Respeto

El Servicio con Integridad

El Servicio con Honestidad

El Servicio con Humildad



California
Human Development

Mesa directiva

Antonio "Tony" Silva

Presidente

Amber Yearton

Vicepresidenta

Heather Henry

Tesorera

Carly Velez Huston

Secretaria

Hector Brambila

Andrea Campos

Shinder Gill

Ricardo Juarez

Miguel Mejia

Candido Morales

Luis Sanchez

Jade Weymouth

Equipo Ejecutivo

Thomas Stuebner

Director Ejecutivo

Santino Garcia

Director Ejecutivo de

Operaciones

y Division de Servicios a los

Agricultores

Dan Walker

Director Ejecutivo de Finanzas

Joyce Suzuki

Directora Ejecutiva de

Administracion

Eddie Shabestari

Director de Informatica

Jenalee Dawson

Directora de Servicios a la

Comunidad

Un Mensaje de parte del Liderazgo de CHD

En California Human Development, preguntamos tanto al personal nuevo como al existente: "¿Cuál es su 'por qué?'". En otras palabras, queremos saber qué motiva a nuestros empleados y miembros de la mesa directiva a querer servir a los trabajadores agrícolas migrantes y temporales y a sus familias. Podríamos estar en otro lugar haciendo otra cosa, pero la gente elige trabajar en CHD porque valoramos el esfuerzo de los trabajadores agrícolas y a las personas mismas.

El 'por qué' se refiere a nuestra misión y se extiende más allá del personal y los miembros de la junta directiva a donantes y financiadores de subvenciones, a empleadores, a nuestros socios y a todas las partes interesadas que desean fortalecer nuestras comunidades, y a la convicción de que todas las personas tienen potencial y la capacidad de contribuir.

El 'qué', 'cómo' y 'dónde' en CHD son nuestros servicios: servicios para trabajadores agrícolas, capacitación vocacional, vivienda asequible, servicios de inmigración y ciudadanía, servicios a jornaleros, educación y acceso a la salud, y servicios de apoyo. Ofrecemos esto en treinta condados del norte de California, una vasta región entre el Océano Pacífico y Nevada, y hasta la frontera con Oregón.

CHD ha sido defensora de la lucha contra la pobreza de Lyndon B. Johnson desde 1967 y seguimos adaptándonos, creciendo y liderando. Al igual que desafiamos y alentamos a nuestros clientes, en CHD nos esforzamos por alcanzar nuestro potencial. Y al igual que nuestros clientes, nuestro potencial parece expandirse: cuanto más logramos, más nos sentimos obligados a esforzarnos más para lograr más.

Creemos en los trabajadores agrícolas y sus familias. Su trabajo alimenta a Estados Unidos. Servirles es un honor y un placer. Es nuestra misión y nuestra vocación. Les damos la bienvenida a unirse a nosotros en este noble esfuerzo.

Atentamente,

Antonio 'Tony' Silva

Presidente de la mesa directiva
de CHD



Thomas Stuebner

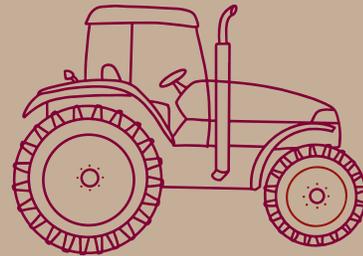
Director ejecutivo



Servicios para Trabajadores Agrícolas

912

Nuevos trabajadores agrícolas inscritos y atendidos



10,939

Atendidos a través de todos los programas de servicios para trabajadores agrícolas

\$231,600

En alivio de emergencia directo a los trabajadores agrícolas



Servicios para trabajadores agrícolas



Misión

En 2024, la División de servicios para trabajadores agrícolas de CHD continuó su misión de ayudar a los trabajadores agrícolas migrantes y temporales a superar obstáculos financieros, de seguridad laboral y de otro tipo. Seguimos siendo un recurso confiable para todos los trabajadores agrícolas elegibles que necesitan asistencia.

Aspectos destacados del programa

Los fondos de Ayuda para trabajadores agrícolas del USDA nos ayudaron a brindar ayuda directa a los trabajadores agrícolas elegibles. La Beca Julia L. para necesidades humanas básicas apoyó nuestra causa con tarjetas de regalo para supermercados para trabajadores agrícolas del condado de Sonoma. El apoyo de Supply Bank nos permitió proporcionar suministros necesarios a escuelas y organizaciones locales sin fines de lucro. En el condado de Solano, ayudamos a implementar la Ley del plan de recuperación estadounidense (ARPA, por sus siglas en inglés) ayudando a las personas afectadas por la pandemia de COVID-19.

A través del Programa nacional de empleos para trabajadores agrícolas (NFJP, por sus siglas en inglés), ayudamos a los trabajadores agrícolas con capacitación laboral y servicios de empleo para apoyar sus objetivos profesionales de encontrar y conservar un empleo estable.

Los trabajadores de CHD han atendido puestos en múltiples ferias de empleo y salud en los condados a los que asistimos. Esto fomenta la colaboración y ayuda a inscribir a los participantes conjuntamente con agencias asociadas para brindar una gama más amplia de servicios.

Desafíos y el futuro

En 2024 se superaron numerosos desafíos, incluyendo cambios en la dotación de personal y el cierre de oficinas.

En nuestra área de servicio, el alto costo de vida y la inseguridad de vivienda siguen siendo un desafío para las comunidades de trabajadores agrícolas a las que servimos.

Además, las condiciones climáticas extremas, como inundaciones e incendios forestales, afectaron negativamente la capacidad de muchos trabajadores agrícolas para trabajar durante muchos meses del año.

El declive de la industria vitivinícola en el centro y norte de California, con la tala de miles de hectáreas de viñedos, ha dejado a muchos trabajadores agrícolas migrantes sin empleo.

Para abordar estos problemas, seguiremos fomentando las alianzas comunitarias necesarias para cubrir las necesidades de servicios y brindar servicios integrales a nuestros participantes.

Vivienda Asequible



656

Residentes atendidos a través de nuestras viviendas para trabajadores agrícolas, personas de bajos ingresos y personas mayores



360

Trabajadores agrícolas atendidos a través de nuestros Centros de vivienda para trabajadores agrícolas en el Condado de Napa



54,428

Noches de alojamiento en los Centros de vivienda para los trabajadores agrícolas en el condado de Napa

Vivienda Asequible



Misión

En 2024, la División de vivienda asequible de CHD mantuvo su compromiso de brindar servicios excepcionales de administración de propiedades y de mantener viviendas de alta calidad para todos nuestros residentes.

Aspectos destacados del programa

Este año, continuamos implementando todas las mejoras de infraestructura necesarias en todas las propiedades.

En **Aytch Plaza** en Kelseyville (Condado de Lake), todas las unidades residenciales recibieron mejoras eléctricas esenciales. Se instalaron nuevas lavadoras y secadoras, e iluminación solar de bajo consumo para mejorar la seguridad en las banquetas.

En **Mahal Plaza** en Yuba City (Condado de Sutter), se instalaron nuevas ventanas y puertas corredizas de vidrio, lo que ayudó a mejorar la eficiencia energética y la comodidad de los residentes.

En **Parkway Plaza** en Fairfield (Condado de Solano), los residentes celebraron su aniversario número 45 este año, conmemorando décadas de servicio a la comunidad.

En la propiedad **River Ranch** del Condado de Napa, los inquilinos se beneficiaron de nuevas banquetas de concreto y mejoras en el sistema de calefacción, lo que mejoró la seguridad, la accesibilidad y la comodidad de los residentes.

Los tres **Centros de vivienda para trabajadores agrícolas** de Napa han estado constantemente llenos a su capacidad máxima, brindando más de 54,000 noches de alojamiento durante tres años consecutivos.

Seguimos apoyando al comité de golf del Cinco de Mayo con su evento anual de recaudación de fondos, que logró recaudar fondos para los Centros de vivienda para trabajadores agrícolas de Napa, demostrando así el poder de la participación comunitaria.

Colaboración y alianzas

Trabajamos estrechamente con una red diversa de organizaciones locales, grupos comunitarios y agencias gubernamentales para ampliar nuestro impacto.

Estas alianzas nos permiten brindar servicios integrales de apoyo a nuestros residentes, incluyendo acceso a atención médica, educación y programas de capacitación laboral.

Retos y el futuro

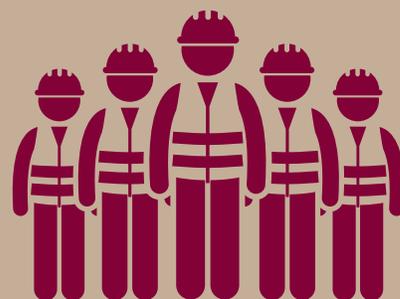
A pesar de los desafíos como la rotación de personal y las limitaciones de financiación, seguimos ofreciendo viviendas asequibles y de alta calidad a nuestros residentes. Nuestro personal de mantenimiento capacitado y nuestro compromiso continuo con las mejoras de capital lo hacen posible.

De cara al futuro, planeamos mejorar aún más la infraestructura en todas las propiedades de CHD, incluyendo nuevas iniciativas de climatización para mejorar la eficiencia energética y la sostenibilidad. Con estas iniciativas, buscamos asegurar el desarrollo de nuestras comunidades y una mejor calidad de vida para nuestros residentes.

Servicios de Jornaleros

461

Jornaleros conectados con oportunidades de salario justo



\$49,814

En pagos a jornaleros por empleadores conectados con los Servicios de jornaleros de CHD

Servicios de jornaleros



Misión

En 2024, nuestros centros en Healdsburg y Fulton (Sonoma County) brindaron un entorno seguro y digno para que trabajadores y empleadores se conectaran para una jornada “laboral honesta con un salario justo”. Ambos centros abrieron y contaron con personal a diario, garantizando un apoyo constante a nuestra comunidad.

El Centro de Jornaleros de Healdsburg recibió \$10,000 de la Alianza comunitaria celebrate del Condado de Sonoma. Esto ayudó con las mejoras del edificio, la mejora del acceso a la tecnología para los clientes y la asistencia de emergencia directa a los clientes con necesidades urgentes.

Subvención global para servicios comunitarios (CSBG)

Esta financiación fue crucial para apoyar a nuestros clientes. Distribuimos 88 abrigos de invierno, equipo de seguridad, kits de higiene, sacos de dormir y artículos esenciales a clientes necesitados y personas de bajos ingresos.

Colaboración y asociaciones

Seguimos colaborando con el Banco de alimentos Redwood y Providence Health para la distribución de alimentos y talleres de salud, con el fin de enriquecer nuestro programa y ayudar a satisfacer las necesidades de nuestros jornaleros.

Desafíos

Conectar a los empleadores para que encontrarán empleados jornaleros fue un reto en 2024. Trabajamos diligentemente para fortalecer las relaciones con los negocios locales y promover los beneficios de la contratación a través de nuestros centros.

Enfoque Futuro

Planeamos brindar a nuestros clientes nuevas tecnologías para mejorar sus habilidades y autonomía al solicitar empleos, obtener beneficios y navegar por los puntos de acceso tecnológicos que la mayoría utiliza. Esto incluye ofrecer capacitación en computación, acceso a computadoras e internet, y una plataforma digital intuitiva para publicar ofertas de empleo y solicitar empleos.

Ampliación de programas

Nos comprometemos a ampliar nuestros programas de difusión para llegar a más trabajadores y empleadores, y a dar a conocer nuestros servicios. Esto incluye la organización de ferias de empleo, talleres comunitarios y el uso de las redes sociales para promocionar nuestros programas.

Desarrollo comunitario sostenible

Visualizamos un futuro de crecimiento, apoyo y desarrollo comunitario sostenible, cultivando estas oportunidades para generar impactos positivos duraderos.

Seguiremos colaborando con organizaciones locales y partes interesadas para abordar las necesidades cambiantes de nuestra comunidad.

Al abordar estos desafíos, confiamos en que el Programa de jornaleros seguirá siendo un recurso vital para nuestra comunidad, fomentando el empleo justo y equitativo y apoyando el bienestar de los trabajadores.

Inmigración y Ciudadanía

479

Servicios totales
brindados a clientes de
inmigración y ciudadanía

409

Servicios proporcionados a
clientes de inmigración y
ciudadanía de forma
gratuita



\$190,864

Valor de los casos de inmigración completados

Inmigración y Ciudadanía



Misión: Seguimos brindando servicios integrales y apoyo a personas y familias que enfrentan las complejidades del sistema migratorio. Nuestras oficinas de Lodi y Santa Rosa se mantuvieron dedicadas a brindar acceso a los recursos y la asistencia necesarios para alcanzar sus objetivos migratorios.

Logros Clave: En 2024, recibimos una subvención de tres años del Departamento de servicios sociales de California, que contribuye a nuestros servicios integrales de inmigración y ayuda a los clientes a navegar las complejidades del sistema migratorio.

Dos miembros de nuestro equipo completaron la capacitación para obtener su Acreditación parcial del departamento de justicia (DOJ). A pesar de la falta de fondos, nuestra oficina del Valle Central logró avances significativos en el apoyo a los clientes con diversas soluciones migratorias. La contratación de un nuevo gerente de cumplimiento y un nuevo miembro del personal ha mejorado nuestros procesos para optimizar el mantenimiento de registros, lo que ha mejorado nuestra capacidad para brindar servicios eficientes y eficaces a nuestros clientes.

La colaboración con otras agencias nos permite ofrecer una gama más amplia de recursos. Nuestras colaboraciones incluyeron extensas iniciativas de educación y divulgación realizadas en eventos comunitarios.

Desafíos: La falta de fondos provocó que muchos clientes fueran incluidos en listas de espera, lo que afecta directamente nuestra capacidad para atender a quienes más necesitan nuestra ayuda.

El proceso de inmigración es cada vez más complejo y burocrático, con tiempos de procesamiento más largos, lo que dificulta que nuestros clientes logren sus objetivos migratorios.

Los cambios en las políticas migratorias han generado confusión e incertidumbre para nuestros clientes. Al mantenernos al día con estos cambios, nos aseguramos de que nuestros clientes estén bien informados.

Enfoque futuro: Dada la incertidumbre sobre la financiación futura, exploraremos nuevas fuentes de ingresos y alianzas para garantizar la sostenibilidad y el crecimiento de nuestros programas.

Fortalecimiento de capacidades: Seguimos invirtiendo en el desarrollo profesional de nuestro personal con capacitación continua y acreditación del Departamento de justicia.

Nuestro compromiso inquebrantable de brindar apoyo esencial garantiza un impacto significativo y duradero en quienes servimos.

Juntos, seguimos navegando por las complejidades del sistema migratorio y empoderamos a nuestros clientes para que alcancen sus metas con dignidad y resiliencia.

Red de Mensajería Confiable

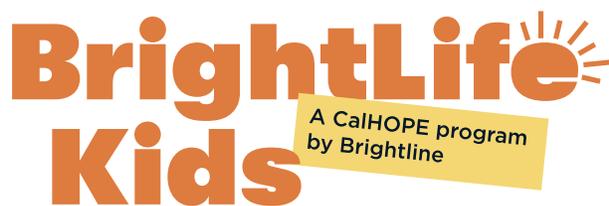
California Human Development (CHD) es beneficiario de una subvención de la Oficina de asociaciones comunitarias y comunicaciones estratégicas (OCPSC, por sus siglas en ingles). La OCPSC seleccionó a CHD como miembro clave de su Red de mensajeros de confianza (TMN, por sus siglas en ingles) para difundir las campañas de concienciación pública más importantes de California.

Al trabajar con una amplia red de mensajeros de confianza, CHD garantiza que la información crucial no solo sea precisa, sino también culturalmente relevante y accesible para las comunidades del norte de California.

Nuestros esfuerzos se centran en fortalecer los vínculos entre los residentes y el gobierno, y en abordar los problemas urgentes que afectan su vida diaria. A través de esta colaboración, conectamos a los residentes locales con materiales educativos, recursos prácticos y programas de divulgación para promover la salud mental juvenil, la seguridad térmica, la conservación del agua y la inclusión financiera.



The Office of Community Partnerships
and Strategic Communications
(OCPSC)

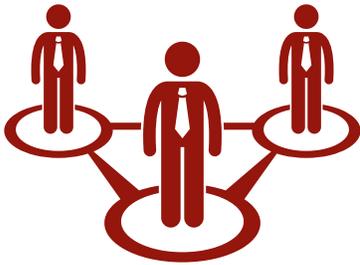


HeatReadyCA.com



INDIVIDUAL TAXPAYER
IDENTIFICATION NUMBER
(ITIN)

Metas Estratégicas 2025-2028



**Sostenibilidad
Operativa**



**Alianzas
Estratégicas**



**Flexibilidad
Organizacional**



**Impacto
Comunitario**

Un Agradecimiento Especial

Las siguientes organizaciones e individuos fueron socios y valiosos partidarios de nuestros objetivos generales en 2024

AAA Academy LCC	LCCJohn Garamendi, U.S. Representative
Abode Services	Job Link Job Training Center-Workforce Solutions
Angels of the Field	La Familia Sana
Burbank Housing	La Plaza Santa Rosa
CA Department of Servicios comunitariosand Development	La Cooperativa Campesina de California
California Department of Social Services	La Voz de la Esperanza
California Employment Development Department	Latino Services Providers
California Forever	Lake County Office of Education
CalRegional Training Institute	Lake Family Resource Center
Catholic Charities	LGBTQ Connections
CHIRLA (Cal Poly Humboldt University)	Liberty Union High School
Cinco de Mayo Golf, Inc	Legal Services of Northern California – Lake County
Community Action in Napa Valley, CANV	Legal Services of Northern California – Mendocino County Lideres Campesinas
CommunityCare+OLE	Los Cien, Sonoma County Latino Leaders
Community Partnership	McPherson Family Resource Center
Community Resource Project	Medtronic
E Center Child Development Programs	Mendocino College
Cope Family Center	Mendocino College Lake Center
Department of Labor (DOL)	Mendocino County Office of Education Regional Occupational Program
Equus Workforce Solutions	Mendocino Private Industry Council
Glenn County Regional Occupational Program	Migrant Education
Golden Sierra Workforce Development Board	Mike McGuire, State Senator
Grow West	Mike Thompson, U.S. Representative
Goodwill	Mother Lode Job Connection
Heffernan Insurance Brokers	Napa County Child Support Services
Humboldt County Workforce Development Board	Napa County Department of Housing and Homeless Services
James Gore, Sonoma County Supervisor	Napa County Board of Supervisors
	Napa County Chamber of Commerce

Un Agradecimiento Especial

Napa County Health & Human Services	San Joaquin County Hispanic Chamber of Commerce
Napa County Hispanic Chamber of Commerce	San Joaquin Delta College
Napa County Housing Authority	SMART Business Resource Center
Napa County In Home Support Services	Solano Adult School
Napa County Library	Solano Community Foundation
Napa County HHSA Mental Health Services	Solano County Workforce Development Board
Napa County WIC-Women Infant & Children	Solano Employment Connection
Napa Valley Adult Education	Solano Junior College
Napa Valley College	Sonoma County Workforce Development Board
Napa Valley Community Housing	Sonoma State University
Napa Valley Food Bank	State Monitor Advocate Office
NEWS Domestic Violence Shelter	Stephanie Bisordi
North Bay Property Advisors	Stockton Unified School District
North Central Counties Consortium	Supply Blank
North Coast Opportunities, Lakeport	Sutter County Library
North Coast Opportunities, Ukiah	The Salvation Army
North State Building Industry Foundation	Tom Sharpe, Hyde Street Investors LP
Northern Rural Training and Employment Consortium	Truck Driving Academy
Office of Community Partnerships and Strategic Communications	True North Organizing Network
Oroville Adult Education Career and Technical Center	Union Local 442
ParentsCAN	United States Department of Labor
Proteus Inc.	United States Probation & Pretrial Services
Puertas Abiertas Community Resource Center	University of Pacific
Rami Batarseh, Batarseh Group Inc.	UpValley Resource Centers
Sonoma County Community Foundation	Valley Plastics
Solano County Workforce Development Board	Voices Napa
Sacramento Employment and Training Agency (SETA)	Whitney Olson
Sacramento Employment and Training Agency	Workforce Alliance of the North Bay
Santa Rosa Junior College	Yolo County Office of Education
	Yolo County Workforce Development Board

Un Agradecimiento Especial

Gracias a los generosos donantes individuales que ayudaron a CHD a lograr nuestra misión de abrir puertas, construir comunidades sólidas y mejorar vidas mediante sus contribuciones financieras. No podríamos lograrlo sin su apoyo.

Aura Adams
Blanca Barba
Azucena Carlos Montesinos
Maria Cruz
Jenalee Dawson
Adam Fletcher
Michael Gill
Shinder Gill
Sharon Gillies
Gregory Grigson
Jane Horgan
Jean Larson
Lorena Lope
Miguel Mejia
Tanya Narath
Whitney Olson
Theresa Ordonez
Mary Potts

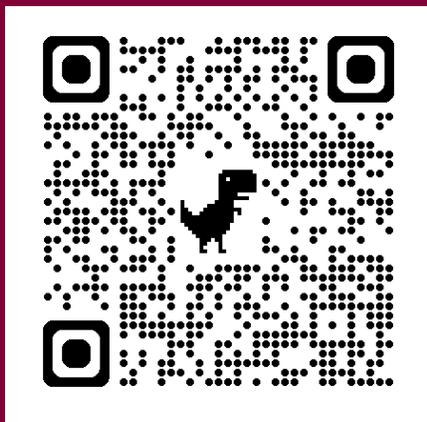
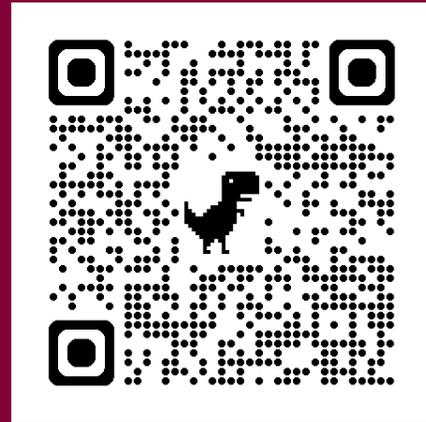
Jose Ramirez
Anahi Ramos-Garcia
Kristine Rodriguez
Gerardo Rojas
Nicole Roldan-Leben
Donna Roper
Luis Sanchez
Antonio Silva
Crystal Silva
Thomas Stuebner
Genevieve Taylor
Carly Velez Huston
Vicki Venegas
Sherri Wahl
Daniel Walker
Asucena Zetino

Si no nombramos a alguno de nuestros benefactores, nuestras disculpas son tan sinceras como nuestro agradecimiento por la ayuda.

Cómo participar

Donar

Tu donación apoya nuestro compromiso de empoderar a quienes se ven desproporcionadamente afectados por la inequidad sistémica. Escanea el código a la derecha para abrir nuestra página de donaciones.



Voluntario

Tenemos muchas oportunidades de voluntariado y siempre buscamos personas generosas que apoyen nuestra labor. Escanea el código a la izquierda



CHD Directory

Butte County

Desarrollo de la fuerza laboral & Servicios para trabajadores agrícolas
1249 Mangrove Ave, Chico, CA 95926

Colusa County

Servicios para trabajadores agrícolas
144 & 146 Market St., Colusa, CA 95932

Contra Costa County

Servicios para trabajadores agrícolas
929 Second St., Brentwood, CA 94513

Glen County

Servicios para trabajadores agrícolas
451 S. Villa Ave., Willows, CA 95988

Lake County

Desarrollo de la fuerza laboral & Servicios para trabajadores agrícolas
422 S. Main St., Lakeport, CA 95453
Vivienda asequible- Aytch Plaza
4440 Cruickshank Road, Kelseyville, CA 95451

Lodi County

Servicios comunitarios Inmigración y ciudadanía
631 East Oak St., Lodi, CA 95240

Mendocino County

Servicios para trabajadores agrícolas
120 Scott St., Ukiah, CA 95482

Napa County

Centros de vivienda para trabajadores agrícolas
3996 Helena Highway, Calistoga, CA 94515
1109 Silverado Trail, St. Helena, CA 94574
5589 Silverado Trail, Napa, CA 94558
Napa - One stop AJCC
2751 Napa Valley Corp. Dr., #A106, Napa, CA 94558

Sacramento County

Servicios para trabajadores agrícolas
1000 C Street Suite 100, Galt, CA 95632

Shasta County

Oficina satélite: EDD Office
1325 Pine St., Redding, CA 96001

Solano County

Vivienda asequible- Parkway Plaza
188 East Alaska Ave, Fairfield, CA 94533
Desarrollo de la fuerza laboral & Servicios para trabajadores agrícolas
459 Marvin Way, Dixon, CA 95620

Sonoma County

Sede, Inmigración y ciudadanía, and Desarrollo de la fuerza laboral & Servicios para trabajadores agrícolas
3510 Unocal Place, #200, Santa Rosa, CA 95403
Centros de jornaleros
1200 River Road, Fulton, CA 95439
405 Grove Street, Healdsburg, CA 95448
Vivienda asequible- Ortiz Plaza
5360 Old Redwood Hwy, Santa Rosa, CA 95403

Yolo County

Desarrollo de la fuerza laboral & Servicios para trabajadores agrícolas 414 4th St., Suite H, Woodland, CA 95695
Servicios para trabajadores agrícolas and Centro para entrenamiento de empleo Anthony Soto
1250 Harter Ave, Suite B, Woodland, CA 95776

Yuba County

Vivienda asequible- Mahal Plaza
1719 Franklin Rd, Yuba City, CA 95993
Oficina Satelite
201 D Street Suite Q, Marysville, CA 95901



California Human Development

Oficina central:

3150 Unocal Place, Suite 200, Santa Rosa, CA 95403

Telefono: 707-523-1155

CaliforniaHumanDevelopment.org